

Domače vesti

Hčerka euclidskega
councilmana v nesreči

V petek je bila zadeta na ulici pred domom svojih staršev na 22571 Ivan Ave. v Euclidu dve leti stara Nancy Boich, hčerka euclidskega councilmana Michaela Boicha. Mala deklica je bila odpeljana v Huron Rd. bolnico, kjer so zdravniki ugotovili, da ima prebito lobo in da utegne biti potrebna delikatna operacija na možganih.

Voznik avtomobila, neki 53-letni mož iz Euclida, je priznal, da je baš pomahal nekemu znanu, in da ko se je ozrl, se je otrok nahajal tik pred avtomobilom. Rekel je, da avta ni mogel dovolj hitro ustaviti, da siravno je vozil počasi.

Oče otroka je 36 let star in predsednik Kluba mladih demokratov v okraju Cuyahoga. Družina ima še dve deklici, 13-letno Nado in 10-letno Mary Alice.

Vlak odrezal otroku
obe roki pri zapestju

Tommy Herbert, ki še ni polnoma dve leti star, je v petek odtaval z doma svojih staršev na 13602 Aspinwall Ave. in na nepojasnjen način prišel pod kolesa lokomotive, ki mu je odrezala obe roki pri zapestju. Nesreča se je zgodila na progi N. Y. Central železnice, blizu Fisher Body tovarne.

Močno krvavečega otroka je našel Charles Condon iz 10302 St. Clair Ave., ki je ovil svoj jezik okrog razmesarjenih rok in ga odpeljal v bolnišnično Emergency Clinic na Five Points. Njegova brza akcija je najbrže rešila življenje otroka, ki bi bil drugače izkrvavel.

Oče ponesrečenega otroka, Ronald Herbert, in njegova žena sta nad nesrečo svojega otroka neotlačljiva. Oče, ki dela v tovarni Eaton Manufacturing Co., kjer zasluži kakih \$45 na teden, je v soboto rekel, da ne ve, kako bo prenesel ta zadnji udarec, ki je zadel družino. Rekel je:

"Lani smo bili iztirani iz stanovanja na E. 111 St., kjer smo bivali pet let. Nekaj časa smo stanovali v neki prazni prodalnji. Potem so nam sorodniki preskrbeli to stanovanje. Zdi se, da nas neprestano zasleduje nesreča. Ko sem se oženil, sem zaslužil \$5 na teden. To je bilo med depresijo. Kako bomo skrbeli za Tommyja, sem ne vem."

Družina ima še dva otroka; Donnie je star 7 let, Ronnie pa tri leta.

Ko se je zvedelo o tragični nesreči, ki je zadela malega Tommyja, je organizacija "Possibilities Unlimited" naznanila, da bo plačala vse zdravniške stroške. Družino so poklicali tudi številni usmiljeni posamezniki, ki so obljubili pomagati.

Tommy bo okrevaj, pravijo zdravniki, ampak revček, ki še ne razume, kaj se je zgodilo z njim, bo moral iti skozi življenje brez rok.

ANGLIJA SE UMAKNILA
IZ PALESTINE

LONDON, 21. septembra — Anglija je včeraj odločila, da umakne iz Palestine svojih 100.000 vojakov, če organizacija Združenih narodov ne bo v kratkem ustvarila primernega načrta za rešitev vprašanja Svete dežele.

Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"

V New Yorku je umrl Fiorello La Guardia

Številni izrazi sožalja so
najboljši dokaz velike
popularnosti "Male cvetke"

NEW YORK, 20. septembra—Fiorello La Guardia, ki je bil trikrat izvoljen za župana največjega mesta na svetu, je danes umrl po dolgi in neozdravljivi bolezni.

La Guardijevo zdravje je poslabšalo že od preteklega junija, ko je šel na operacijo in je bilo ugotovljeno, da ima raka. Od preteklega torka se je nahajal v stalni nezvesti.

Zunanji odličniki in diplomatje so se pridružili ameriškim uradnikom in javnosti v izrazih sožalja za tem popularnim in priljubljenim možem, ki je bil znan pod imenom "Little Flower" (Mala cvetka, kar je angleški prevod italijanskega imena Fiorello).

V skupščini Združenih narodov je bilo za 10 minut prekinjeno zasedanje, da se odda počastitev pokojnemu La Guardiji, ki je med ostalimi bil tudi vzoren direktor UNRRA-e.

Med ostalimi, ki so objavili izjave sožalja, je bil tudi sovjetski zastopnik zunanega ministra Andrej Višinski.

Bil je neutrudljiv delavec
in vzoren poštenjak

V New Yorku je La Guardia užival spoštovanje prebivalstva kot malo kateri drugi mož. Od leta 1933 do leta 1946, ko je izročil urad O'Dwyerju, je bil stalno izvoljen za župana New Yorka.

Bil je tako neutrudljiv pri raznih akcijah, da so ga upravičeno imenovali "človeka, ki je povsod".

Ko je nehal biti župan New Yorka, je bil imenovan za glavnega direktorja UNRRA-e in je to službo vršil tako vestno, da si je pridobil spoštovanje mnogih tujih narodov. Ameriška vlada mu je v zvezi z delom, ki ga je vršil kot direktor UNRRA-e, podelila največje civilno odlikovanje "Legion of Merit".

Bil je tudi prijatelj
jugoslovanskih partizanov

Navzile temu, da je bil po preklup Italijan, je bil pokojni La Guardia še pred vojno zelo popularen v Jugoslaviji. Bil je tudi za časa vojne na strani jugoslovanskih partizanov, ki so se borili pod vodstvom maršala Tita. Po vojni mu je Tito v znak priznanja za njegovo partizansko simpatično stališče, poslal svoj lastni revolver.

Pri volilnih kampanjah je vedno nastopal pred raznimi narodnostnimi skupinami, katerim je govoril v njihovem lastnem jeziku. Poleg italijanščine je obvladal tudi nemščino, francoščino, srbo-hrvaščino pa tudi judovščino.

Predno je bil izvoljen za župana New Yorka, je bil kongresnik. Znan kot velik prijatelj delavstva, je delavski zakonodajci pomagal ustvariti Norris-La Guardia Anti-injunction Act.

Vseh njegovih aktivnosti ni mogoče opisati v kratkem članku, kajti te aktivnosti so bile tako različne in obsežne, da bi se dalo z njimi napolniti cele knjige.

Bolezen mu je preprečila, da se ni mogel podati z letalom na pot okrog sveta, s katerim je bil nagrajen kot dobitnik odlikovanja "One World" Wendell L. Willki-ja, ki je letno podeljeno tistemu človeku, ki je največ storil za slovo med narodi sveta.

Jugoslovani pravijo, da so ameriške čete oropale bolnico

PRAGA, 19. septembra—Uradna jugoslovanska agencija je danes poročala, da je uradnik jugoslovanskega ministrstva obtožil ameriške čete, da so ob priliki umika odvlekli s seboj tudi vse instrumente in imovino bolnice v Sežani.

Jugoslovanska agencija pravi, da so ameriški vojaki "izvršili številne brutalne napade na jugoslovansko prebivalstvo in jugoslovansko imovino," ko so se umaknili z jugoslovanskega na italijanskega ozemlja.

Po poročilu agencije so ameriške čete med Tolminom in Kobariдом fizično napadle in ranile neke jugoslovanske delavce, ki so bili uposleni pri električnih napeljavah.

"V več kot enem mestu so ameriške čete ob priliki umika uničile ali pa zažgale barake. Za časa umikanja pa so streljali s topovi proti Jugoslaviji in poskušali, da izzivajo s streljanjem iz pušk," pravi agencija.

VELIKA EKSPLOZIJA

WARREN, O., V tovarni Air Reduction Sales Co. se je pripetila velika eksplozija, ki je napravila za četrto milijona dolarjev škodo. Poškodovan ni bil nihče.

FRANCIJA POTREBUJE \$400,000,000

WASHINGTON, 21. septembra—Na podlagi podatkov v zvezi s proračunom skupnih stroškov Marshallovega načrta bo Francija v teku prihodnjih šest mesecev potrebovala od Zedinjenih držav pomoč v znesku \$400,000,000.

Amerika pravi, da je obtožba Višinskega o hujskanju na vojno laž in obrekovanje

NEW YORK, 20. septembra—"Nebrzdanost obtožbe, absolutna falzifikacija ameriških motivov in obrekovanje posameznikov in institucij dela mučen vtis na mnoge Amerikance, ki so dosledno verovali, da Sovjetska zveza želi mir."

Ameriški predstavnik je po tem dejal, da je Višinski s svojim govorom očitno dosegel, kar je želel, namreč, da je rusko ljudstvo napolnil s strahom pred Ameriko in ga uveril, da Zedinjene države pripravljajo oborožen napad na Sovjetsko zvezo.

"Ampak v Zedinjenih državah je učinek ravno obraten," je dejal Austin, potem pa nadaljeval: "Zedinjene države še vedno verujejo, da vse dežele želijo mir, ne samo njih ljudstva, temveč tudi njihove vlade, akoravno se metode, ki jih uporabljajo, razlikujejo. Mi verujemo, da so metode, katere uporablja Sovjetska zveza, slabo zamišljene in da v večji meri netijo sovražstvo in vojno kakor pa ljubezen in mir."

Snoči smo imeli vihar v Clevelandu

Ena oseba ubita, 7 pa
poškodovanih; vihar
lomil drevesa in trgjal
električne žice

V viharju, ki je snoči udaril Cleveland in druge dele severnega Ohia, je bila ena oseba ubita, sedem jih je dobilo razne poškodbe, potrganih je bilo na stotine električnih in telefonskih žic, kar je zatemnilo veliko domov ali pa jih izoliralo, in pomlajenega je bilo mnogo drevja.

Kakor se poroča, so bile telefonske zveze širom srednjega zapada ponekod ohromljene skozi več ur. Tudi telefonske zveze so bile delno paralizirane.

Nov grob

ANTON KOSOGLAV

V petek jutraj ob 9. uri je preminil Anton Kosoglav, star 64 let, stanujoč na 1387 E. 43 St. Bolehal je skoro sedem let. Doma je bil iz vasi Teška voda pri Novem mestu, odkodar je prišel v Ameriko l. 1901. Bil je član društva Naprej šte. 5 SNPJ. Po poklicu je bil livar, toda zadnjih sedem let ni delal radi bolezni. Tukaj zapušča sorogro Mary, rojeno Bezek, doma iz Rakitne, dva sinova, Anthony in Victor, tri hčere: Mrs. Caroline Stefančič, Mrs. Victoria Sadler in Mrs. Olga Perhaj, dva brata Josepha in Johna v Jolietu, Ill., in dva vnuka. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla in nato v družinski grobnico na Calvary pokopališče.

POLJSKA PREVZELA UPRAVO STETTINA

VARSAVA, 21. septembra—Poljska in Rusija sta podpisali sporazum, po katerem bo Poljska prevzela administracijo nad rečnim pristaniščem na Odri-Stettinom, ki ga Poljaki imenujeo Szeccinom.

Pozdravi

Pozdrave iz Johnstowna, Pa., pošiljajo vsem prijateljem in znancom: Mrs. Celia Znidaršič, Mrs. Justina Znidaršič, Mrs. Anna Zalar iz Clevelanda, ter Mr. in Mrs. Frank Debevec iz Loraina, O.

Marshall predložil mirovne pogodbe za Italijo

Amerika dovolila
grški vladi, da
zviša armado

Stroški bodo kriti iz
sklada "za pomoč Grčiji"

ATENE, 20. septembra—Grški premier Temistoklej Sofoulis je danes naznanil, da je ameriška vlada odobrila grško zahtevo za takojšnje zvišanje njenih oboroženih sil, ki se borijo proti gerilecem.

Sofoulis je izjavil, da ga je o odobritvi obvestil ameriški direktor "sklada za Grčijo" Dwight P. Griswold, ki da je izjavil, da se "mora takoj vspostaviti notranjo varnost, če želi grško ljudstvo uživati prednosti programa za obnovo dežele."

Neko prejšnje poročilo pa pravi, da je med grško vlado in ameriško misijo sklenjen sporazum, po katerem bo ustanovljena "državna straža," ki bo prevzela obrambo notranjih občin in mest ter razbremenila redne vojaške oddelke, da bodo v stanju podvzeti ofenzivo proti gerilecem.

Grška vlada zahteva, da se njeno oboroženo silo, ki baje znaša 130,000 vojakov zviša za še enkrat toliko. Stroške pa naj bi se plačalo iz ameriškega sklada, ki je namenjen za "pomoč" Grčiji.

Angleški batalijon
se umaknil iz Grčije

Sofoulis je tudi naznanil, da se je z grškega ozemlja umaknil en angleški batalijon. To je, kot pravi grški monarhistični premier, začetek popolnega umika angleških čet iz Grčije.

(V Londonu pa je predstavnik vojnega urada izjavil, da je odhod batalijona iz Grčije "normalna poteza" in da nima nobene zveze s popolnim umikom angleških čet iz Grčije. Ta predstavnik je izjavil, da v zvezi z umikom čet "še ni nobene odločitvi."

(Vprašanje umaknitve angleških čet iz Grčije je bilo predmet diskusije med ameriškimi in angleškimi uradniki).

GRŠKI GERILCI NAPADAJO PRI ATENAH

ATENE, 21. septembra—Grški gerilci so pri Thebesu, ki se nahaja le 37 milj od Aten, napadli vladne oddelke žandarmerije in redne vojske. Poročilo pravi, da je bilo ubitih ali ranjenih okrog 60 monarhističnih vojakov.

Obstrelil ženo

V policijski zapor je bil v soboto zvečer pripeljan 22-letni vojni veteran Stephen Lipp, ki je tekem prepira začel streljati na svojo 19-letno ženo in jo zadel v trebuh in prsa. Težko ranjena žena se v bolnišnici bori za življenje. Do streljanja je prišlo na domu dvojice, ki stane pri ženinah starših. Dvojica ima malega otroka.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

Sovjetski delegat protestiral
proti "moralnemu pritisku," ki se
vrši na Rusijo, da se izsili
omiljenje mirovne pogodbe

LAKE SUCCESS, 21. septembra—Poseben odbor organizacije Združenih narodov je sprejel dva predloga ameriškega državnega tajnika Marshalla, ki bosta dana na diskusije pred generalno skupščino Združenih narodov.

Prvi predlog je v zvezi z diskusijami za polno neodvisnost Koreje, drugi pa v zvezi z revizijo mirovnih pogodb, odnosno z revizijo "mirovne mašinerije" Združenih narodov.

Oba predloga sta bila sprejeta z 12 proti 2 glasovom. Proti ste glasovali edino Rusija in Poljska.

Gromiko napadel Marshalla

Sovjetski delegat Andrej Gromiko je ostro napadel ameriškega državnega tajnika Marshalla, o katerem je rekel, da je "izpencil resnico, da bi lahko obdolžil Rusijo, da je kriva za odlaganje neodvisnosti Koreje."

Gromiko je tudi napadel Marshalla v zvezi z revizijo "mirovne mašinerije" in izjavil, da ameriška vlada vrši na Sovjetsko zvezo "moralni pritisk," da se omili določbe mirovne pogodbe za Italijo.

Sovjetski delegat je izjavil, da so države Južne Amerike postavile to vprašanje revizije mirovne pogodbe za Italijo s podporo in ohrabljanjem Zedinjenih držav.

"To vprašanje se je postavilo, da se izvrši moralni pritisk na Sovjetsko zvezo," je izjavil Gromiko. "Ti poiskusi pa so obsojleni na neuspeh."

Gromiko je poudaril, da Rusija odločno ugovarja vsakim diskusijam glede mirovne pogodbe in da Zedinjene države poskušajo izvršiti pritisk za spremembo pogojev, ko se črnijo še ni niti posušilo na pogodbi.

"To ni prvi slučaj, da so Zedinjene države pokazale nespoštovanje za svoje lastne pogodbe," je rekel Gromiko in izrazil obžalovanje, da so se Zedinjene države napotile po poti, "ki ne more voditi v sodelovanje med velikimi silami."

Marshall ni bil prisoten

Na seji posebnega odbora Združenih narodov, na kateri je Gromiko okrcal Zedinjene države, državni tajnik Marshall ni bil prisoten.

Obe vprašanji, tako vprašanje neodvisnosti Koreje in omiljenje mirovne pogodbe, bosta predloženi generaini skupščini Združenih narodov.

Kontroverza je nastala tudi po vprašanju ustanovitve takozvane "male skupščine" (ki v čarterju ni predvidevana) in katero zagovarja ameriška delegacija. Tudi proti temu predlogu je nastopil sovjetski delegat Gromiko, ki je izjavil, da ta "mala skupščina" krši ustavno listino Združenih narodov in da se jo predlaga z namenom, da se tako izogne sklepom Varnostnega sveta, v katerem imajo velike sile pravico veta.

(Po ameriškem predlogu bi se naj ustanovil stalni odbor 55 članic Združenih narodov, ki bo imel stalna zasedanja in obrav-

naval zadeve v zvezi z varnostjo in mirom, katere zadeve bi se smatralo za nujne).

Vprašanje vojne propagande
pride pred skupščino

Ameriška delegacija ni podala nobene ugovore v zvezi z glavnimi točkami, ki jo je predložil sovjetski zastopnik zunanega ministra Andrej Gromiko ob priliki svojega govora, s katerim je udaril po Zedinjenih državah, Grčiji in Turčiji z obtožbo, da širijo vojno propagando.

Predlog Višinskega je, da "Združeni narodi obsodijo kriminalno vojno propagando." Posebno pa predlog obtožuje Zedinjene države, Grčijo in Turčijo.

V Angliji se delavstvo bori proti fašistom

LONDON, 18. septembra—Angleški notranji tajnik Chuter Eden je nocoj naznanil, da se bo podvzelo sodnijski postopek v dveh slučajih kriminalnega delovanja angleških fašistov.

Do tega postopka je prišlo, ko je londonski Strokovni svet, ki predstavlja 650,000 članov strokovnih uni, s posebno resolucijo zahteval od vlade, da prepove vse fašistične aktivnosti v Angliji in da začne s preganjanjem tistih, ki "so odgovorni za fašistična izzivanja nasilij in nereda." Svet je zahteval tudi, da se prepove proti-judovski gonjo.

V objavi notranjega tajnika je rečeno, da se bo sodnijski postopek podvzel v zvezi s članom, ki je bil priobčen v fašističnem časopisu "Morecambe Visitor" in v zvezi z izjavami nekega govornika na shodu fašistov, ki se je vršil v Dalstonu.

(Dalston se nahaja v london-skem East Endu, kjer so v Angleško ligo bivših vojakov vključeni bivši člani angleške fašistične unije znanega fašista Sir Oswalda Mosleya. Pod to krinko prirejajo angleški fašisti javne shode).

NEMSKI SOCIAL-DEMOKRAT PRIDE NA KONVEN- CIJO AFL

BERLIN, 21. septembra—Predsednik nemške social-demokratske stranke Kurt Schumacher, katerega nemški komunisti zadnje čase napadajo, bo prišel v Zedinjene države, kjer bo prisostvoval konferenci ameriške delavske federacije, ki se bo začela v San Franciscu 6. oktobra.

STAVKA V SEVERNI ITALIJI KONČANA

RIM, 19. septembra—Stavka poljedelskih delavcev, katere se je udeležilo več kot 1,000,000 delavcev, se je danes končala. V teku 11-dnevne stavke je bila povzročena škoda, ki je precejnjena na \$75,000,000.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year—(Za celo leto) \$7.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.00
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year—(Za celo leto) \$8.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.50
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year—(Za celo leto) \$9.00
 For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
 Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERIŠKA INICIJATIVA NA ZASEDANJU SKUPŠČINE ZDRUŽENIH NARODOV

V tekočih dnevih, ko se je zasedanje generalne skupščine Združenih narodov šele začelo, ni preveč razveseljivo čitati poročila o poteku zborovanja. Iz teh poročil veje duh tistega znanega "končnega obračuna", ki je našel svojo pot v poslopje organizacije Z. N., v Flushing Meadow. Če je človek polagal svojo edino nado v to organizacijo, ki naj bi držala skup dežele sveta, če je verjel, da je ta organizacija Združenih narodov zmožna očuvati en svet miru in sodelovanja, bo po čitaju poročil v ameriškem tisku nedvomno čutil, kako se te nade brezupno taja.

V "Cleveland News" piše urednik za zunanje zadeve L. F. Levenberg, da Zedinjene države uvidevajo, da se mora spremeniti organizacijo Združenih narodov, odnosno, da pod sedanjo obliko organizacija ne more več delovati, "če se ne izvršijo neke spremembe".

Glavna sprememba je seveda, da se organizacija prilagodi, da bi soglašala z zunanjimi političnimi smernicami Zedinjenih držav. Poročila, pa naj bodo priobčena v kateremkoli ameriškem časopisu, soglašajo v tem, da so Zedinjene države prevzele iniciativo in da bodo vodile borbo proti "ruski obstrukciji". Znotraj te organizacije je torej glavno vprašanje, da se zlomi "rusko obstrukcijo" ni pa glavno vprašanje, da se pristopi k rešitvi vseh problemov, ki so na dnevnem redu skupščine, na podlagi soglasnosti.

Za razliko od preteklega zasedanja skupščine, ko se je šele začelo kritizirati pravico veta, ki jo imajo velike sile v Varnostnem svetu, je na sedanjem zasedanju prišel do polnega izraza poiskus, da se to pravico veta ukine, ali pa kot pravi ameriški državni tajnik Marshall, da se jo "liberalizira".

Če Zedinjene države smatrajo, da je potrebno znotraj organizacije Združenih narodov izvršiti neke "spremembe" pomeni, da je ta revizija očitno naperjena proti Sovjetski zvezi. Še predno se je pričelo zasedanje, so ruski časopisi prinesli Tassovo poročilo, da se Zedinjene države nameravajo polastiti kontrole nad organizacijo, ali pa jo, če v tem ne bi uspele, uničiti. Poročila ameriških poročevalcev potrjujejo baš to. Sicer, kot pravi Levenberg, bo "odvisno od Sovjetske zveze, če se bo organizacija razdrla".

Od Rusije se pričakuje, da soglaša s sklepi večine članic Združenih narodov, kar pomeni, da se mora vdati sklepm tiste velike sile, ki bo v organizaciji Z. N. imela na svoji strani največ pijonov, ali pa, kot bo to ameriški tisk moral pravilno označiti, "satelitov". Ta velika sila, ki bi zbrala skup največ glasov, pa so brez vsakega dvoma Zedinjene države.

Za "demokracijo" Združenih narodov, katere namen je, da obračuna z "rusko obstrukcijo," pa je v prvi vrsti potrebno, da se uniči pravico veta. Napad na to pravico, ki jo imajo velike sile v Varnostnem svetu, je poiskus, da se ukine načelo soglasnosti velikih sil. (Seveda je hrup okrog pravice veta le propagandnega značaja, kajti dejansko je nemogoče uničiti to pravico, tudi če jo večina članic organizacije Z. N. želi uničiti. O vetu namreč odloča Varnostni svet, ne pa skupščina. Če predlog za ukinjenje pravice veta pride v Varnostni svet, ga Sovjetska zveza lahko enostavno — vetira.)

Iz številnih komentarjev v ameriškem velikem tisku veje skoro eden ter tisti duh, duh da je potrebno ustaviti Sovjetsko zvezo pri "njeni obstrukciji", pri njenem "oviranju" dela organizacije, pri njeni "agresiji" in pri njeni "zlorabi" pravice veta. Zato ni nobenega dvoma, da so Zedinjene države znotraj organizacije Z. N. prevzele iniciativo, ki je v soglasju s Trumanovo doktrino v Grčiji in Turčiji in v soglasju s Marshallovim načrtom v zapadni Nemčiji, odnosno Evropi.

Bilo bi zares v polnem nasprotju z ustavno listino Združenih narodov, če bi se kontrole nad to organizacijo polastila le ena velika sila in če znotraj te organizacije ne bi obstojal duh vzajemnosti in soglasanja. Bodisi pod kon-

Drobne vesti iz Jugoslavije

Uspehi petletnega plana nove Jugoslavije

Sedaj se že lahko govori in razpravlja o uspehih prve petletke nove Jugoslavije. Bili so ob pričetku nekateri, ki so zmajevali z glavami: Saj ne bomo zmogli teh ogromnih nalog. Danes pa so dejstva že tako prepričljiva, da se sme z zaupanjem upati v nadaljne uspehe.

Nove hitrocentrale rastejo iz tal

Elektrifikacija je predpogoj industrializacije. Gradijo deset velikih hidrocentral, od teh so tri na področju LR Slovenije. Te hidrocentrale bodo pomagale dvigniti proizvodnjo električne energije na 4,350 milijonov kilovatnih ur, kar predstavlja skoraj štirikratno predvno zmogljivost.

Pri Mariborskem otoku je zrasla na Dravi nova, mogočna hidrocentrala, ena največjih v Srednji Evropi. V Mostah pri Žirovnici je sledila druga električna hidrocentrala srednje velikosti, katere zmogljivost bo za polovico manjša od falske. Oskrbovala bo z električno energijo jeseniške železarne, ponos Slovenske industrije, ter industrijske naprave na ostalem Gorenjskem. Tudi v Medvodah dograjujejo novo električno hidrocentralsko približno enako zmogljivostjo, kakor je ona v Mostah pri Žirovnici.

Centrala v Tribliju ob Drini bo ena največjih podzemskih hidrocentral na Balkanu. V primeri s falsko pri Mariboru bo približno sedemkrat večja. Na Drini bo dograjenih še več drugih hidrocentral. V Bosni že obratuje nova hidrocentrala v Rogatici. V Črni gori gradijo štiri močne hidrocentrale in dve veliki kalorični centrali. Tudi Dalmacija dobi dve novi hidrocentrale. Vse te rastoče hidrocentrale bodo v nadaljnjem razvoju sprožile silen razmah industrializacije v okviru Petletnega načrta kot temeljnega pogoja za lepše življenje jugoslovanskih narodov.

Ustvarjalna sila ljudskih množic

Pa tudi na ostalih področjih se kažejo uspehi ustvarjalne sile poštvovalno sodelujočih ljudskih množic. Nove tovarne orodnih strojev v Zagrebu, Železniku pri Beogradu in v Sarajevu, ki so osnova za izgradnjo kovinske industrije, lahko uvrščamo med najpomembnejše kovačnice jugoslovanske petletke. Industrija motorjev v Rakovici že izdeluje avtomobile na tekočem traku. Iz avtomobilске tovarne na Tezmem pri Mariboru že prihajajo novi kamioni. Ta razvoj bo omogočil, da bodo do leta 1951 lahko izdelovali v Rakovici in na Tezmem letne serije 6.000 tovornih avtomobilov. Takorekoč čez noč je dobila Ljubljana svoj "Lito stroj", ki je med najvažnejšimi pridobitvami prve petletke. S tem je zagotovljen dvig proizvodnje vseh vrst litin na več kot šestnajstkratno v primeri s stanjem leta 1939. Nedavno si je ogledal na prave "Litostroj" maršal Tito, ki je ob tej priliki izpodbujal delovno mladino k učenju in izpolnjevanju. V Strnišču pri Ptuju gradijo tovarno aluminija, katerega proizvodnja bo povečana na 13.000 ton letno.

Svojo najvišjo stopnjo ustvarjalnosti pa izpričujejo jugoslovanske delovne množice pri gradnji novih železniških prog in cest. Lani je bila dograjena v rekordnem času 90 km dolga

železniška proga Brčko-Banovići. Letos vzbuja občudovanje delovni polet jugoslovanske mladine, ki gradi v polnem zanosu svoje domovinske ljubezni širokotirno, 230 km dolgo železniško progo Šamac-Sarajevo. Ta proga bo omogočila dovoz in prevoz velikih podzemskih bogastev Bosne ter industrijskih izdelkov vseh vrst, ki se bodo proizvajali v obsežnem težkoindustrijskem bosanskem bazenu. Črnogorska mladina pa izpolnjuje načrt gradnje železniške proge Nikšić-Titograd (Podgorica). V Sloveniji so dogradili del proge Preserje-Borovnica. Dograjen je viadukt pri Žirovnici. Nadaljujejo z gradnjo široke ceste Trst-Maribor. Poleg mladinske proge Šamac-Sarajevo predstavlja gradnja velike avtomobilске ceste Beograd-Zagreb, "Ceste bratstva in enotnosti", največji gradbeni zasutek letošnjega gradbenega načrta. To bo srednja transverzala nove Jugoslavije, ki bo spajala prestolnico nove Jugoslavije z glavnim mestom LR Hrvatske. Na beograjskem in zagrebškem odseku so bili doseženi presenetljivi uspehi te pomembne cestne gradnje. V Črni gori urejujejo 46 km dolgo cesto Berane-Rožaj. Vse te gradnje se dokončujejo z rekordnim delovnim tempom množic, ki se zavedajo ogromne koristi teh del v okviru zgodovinskih nalog, ki jih postavlja pred seboj delovno ljudstvo nove Jugoslavije prvi Petletni plan.

Pričevanje števil

Poročilo zvezne načrtne komisije o izvršitvi državnega gospodarkega plana za prvo polletje 1947 omogoča spoznanje uspehov, ki so bili doseženi v prvem polletju prvega planskega leta. Statistični podatki kažejo, da je celotna izvedba splošnega državnega plana dohodkov prekoračila planirani rezultat za 8%. Dohodki letošnjega prvega polletja presegajo izdatke za šest milijard. Ta finančni uspeh priča o ustvarjalni in gospodarski sili nove Jugoslavije. Hkrati pa nas tudi prepričuje kako smešna in neutemeljena so bila pričakovanja raznih skeptikov v državi in v inozemstvu. Izvršitev proizvodnega načrta zvezne, skupne državne proizvodnje je prekoračila predvidene rezultate. V industrijski in rudarski proizvodnji je izpolnjen načrt s 103%, v proizvodnji lesa pa celo s 114%. Na podlagi statističnih navedb lanskega proizvodnega programa se lahko ugotovi, da je letošnja zvezna proizvodnja v primeri z lansko napredovala celotno za najmanj 50%. Glede na republiško proizvodnjo v letu 1946 je republiška proizvodnja v letošnjem prvem polletju izkazala isti tempo napredka kakor zvezna proizvodnja. Prepričljive uspehe kaže tudi kmetijska proizvodnja, saj izkazuje izpolnitev načrta za kmetijstvo v letošnjem prvem polletju 100% uspeh. Tako so tudi v kmetijstvu z neznačajno razliko 3% dosegli predvno stanje. Ta velika delovna zmaga v kmetijstvu je temeljito razpršila domneve vseh onih "strokovnjakov", ki so napovedovali zmanjšanje setvene površine. Seveda so se pokazale tudi nekatere pomanjkljivosti, kar je spričlo ogromnih nalog petletke povsem umljivo.

Glavno je, da se te pomanjkljivosti ugotovljene. Nova Jugoslavija je doslej že večkrat dokazala, da računa s pomanjkljivostmi in da ume te pomanjkljivosti odstraniti. Jugoslovanski narodi izpovedujejo ob vidnih uspehih Petletnega plana svoje prepričanje v svetlo perspektivo bodočnosti, ki si jo hočejo priboriti vzglednim sodelovanjem pri izpolnjevanju nalog petletke.

Novi delovni načini

Borba za izvedbo Petletnega plana je prinesla nešteto novih izumov ter novih delovnih načinov, ki pomagajo pospeševati proizvodnjo. Naj omenimo predvsem dva nova delovna načina, ki sta si naglo krčila pot na področju gradenj. Uveljavlja se takozvani montažni način gradnje. Posamezni betonski komadi za gradnjo se izdelujejo po novem načinu. Sproti se dovažajo na stavbišča, naker se dvigajo, sestavljajo in povezujejo v smislu gradbenega načrta. Ta montažni način gradnje omogoča hitrejšo izvedbo stavbnih nalog in načrtov.

Po vsej Jugoslaviji je v par dneh zaslovelo ime strokovnega zidarja Turčiča v Zagrebu. Pri gradnji delavskega prenočišča v Zagrebu je s pomočjo polkvalificiranega in nekvalificiranega delavca zgradil v dveh urah 2.90 kub. metrov zida, dočim znaša osemurna delovna norma 2.20 kub. metrov. Vprašali boste: V čem je bistvo novega načina zidanja? Po starem načinu je zidar sam jemal opeko in malto. Seveda je s tem izgubil precej časa. Po Turčičevi zamisli pa zidar strokovnjak opeko samo polaga, uravnava ter urejuje. Dočim mu dva pomočnika dodajajo opeko in malto.

Turčičev uspeh je izpodbudil njegove zidarske tovariše po vsej Jugoslaviji. Sledila so tekmovalja, v katerih je bil Turčičev uspeh celo prekoračen. Zidar Kiro Janovski v Skoplju je zidal pri gradnji poslopja Ministrstva za notranje zadeve v eni uri 2.20 kub. metrov zidu. S tem je v eni uri dosegel uspeh, ki je bil po določenih normi predviden za osemurni delovni čas. Ta uspeh sta presegle S. Milanović in J. Stefanović v Nišu, tako da je Milanović presegel dosedanje dnevno normo za 943%, J. Stefanović pa za 1051%. Te presenetljive uspehe sta potolkla zidar Josip Milanović iz Kruševca, ki je opravil dnevno delovno normo v 40 minutah, in beograjski zidar Milan Skrbrič, ki je izpolnil dnevno normo v 35 minutah.

nueoubg og-CC?m.seUeo
 Ti uspehi zgovorno pričajo o tem, kako se je delovni človek nove Jugoslavije z vneto lotil izpolnjevanja petletke. Novi način zidanja opečnega zidu pomeni važen prispevek k pospešeni izpolnitvi gradbenih načrtov, ki so temelj za čim hitrejšo elektrifikacijo ter industrializacijo nove Jugoslavije.

SANS.

MOJ OTROK ŠE NE HODI

Tako toži marsikatera mati, če ji ne shodi otrok, ko je star eno leto. Pa vseh teh skrbi bi ne bilo treba, ako bi vsaka mati poznala telesni razvoj svojega otroka. Pravilo je sicer, da shodi otrok, ko je star eno leto, toda točno se otrok ne more ravnati po tem. Nekateri shodijo prej, drugi pozneje. Vse je odvisno od otrokovega zdravja in moči. Zdravje in moč pa sta odvisna od pravilne nege in prehrane. Pa se primeri, da je otrok zdrav, pravilno negovan in hranjen, in nas razočara. V takem primeru shodi otrok, ko pride njegov čas! Kdaj pa bo nastopil ta čas, pa lahko vsaka mati sama ugotovi. Najprej se otrok začne opirati na nožice in to čedalje trdnije. S približno osmim ali devetim mesecem stoji, če ga držimo. Potem začne delati korake, kmalu dobro

stoji, če se drži. Preden pa otrok shodi, mora že stati nekaj časa samostojno in pa najmanj 14 dni do treh tednov hoditi po stajici ali se oprijemati kake druge naprave, da dobi ravnotežje in da se več ne boji, da bo padel. To pa pride potem samo po sebi in nekega dne se otrok kar sam spusti za nekaj korakov. In takih samostojnih korakov bo vsak dan več in vsak dan bodo bolj sigurni.

Marsikateriga mati si zelo veliko prizadeva, da bi naučila svojega otroka čim prej hoditi; mudi se ji tako, kakor da je s tem, če otrok ob letu ne shodi, zamujenega nekaj nepopravljivega. Otroške nožice so še šibke, pa ga sili, da stoji in hodi. Če je otrok v stajici, si sam ureja svoje moči. Ko se utruji, sede in zopet vstane, ko se odpočije. Koliko razbitih čel in drugih udarcev bi bilo lahko otrokom prihranjenih, če bi jih ne sili k samostojni hoji, še preden jih narava sama ne sili k temu. Otroka, ki joče in se stresne od šibkosti in od strahu, ko ga postavimo na sredlo sobe in mu prigovarjamo, naj hodi sam, bi ne smeli nikoli siliti. Čemu mučiti otroka? Skrbimo, da bo imel dobro nego, pravilno prehrano: dovolj mleka, zelenjave, sadja in raznih kašic in kaše, riža, koruzne moke ali zdroba, belega grisa, ječmenove moke, pa ne bo dolgo, da bo shodil, ko mu bo eno leto, oziroma trinajst mesecev. Saj potem, ko bo enkrat shodil, bo hodil vse življenje; zakaj bi potem ne potrpeži z njim nekaj časa. Samo ne siliti otroka k samostojni hoji, še preden ima dovolj močne nožice.

Računstvo v starih časih

Evropski narodi so se naučili računstva od arabskih trgovcev. Le-ti so naučili naše pradede poštevanko in druga računska pravila na sejnih, kjer so prodajali svojo orientalsko blago. Naša današnja računska pravila so izdelali Arabci. Podlaga vsega našega računstva in števila sama pa so indijskega izvora.

Arabski trgovci so v 8. stoletju prišli na svojih trgovskih potovanjih v Indijo. Tam so se naučili pisanja števil in so prinesli to modrost s seboj v Bagdad, prestolico arabske države. Posebnost indijskih pisanih števil je v tem, da moreš samo z devetimi številkami in z ničlo napisati vsako, še tako veliko število. Predvsem pa je mogoče z njimi računati. Za to so bila starejša številčna pravila, kot na primer rimska, prenerodna.

Izpočetka so se tudi Indijci pri računanju posluževali pripomočka. To je bila deska posuta s peskom, v katerega so s palico risali stolpce. V prvi stolpec so pisali edince, v drugi desetice, v naslednjega stolpce in tako dalje. Namesto ničel so puščali stolpce prazne. Na primer pri številu 407 so pustili mesto za desetice prazno. V 6. ali 7. stoletju je Indijcem prišlo na um, da bisi stolpce lahko prihranili, če bi uvedli znak za manjkajoče število mesto praznega stolpca. Ta znak za ničlo so imenovali "sunja", to pomeni praznoto. To je bil že napredek, ki je olajšal računstvo. Vendar so zopet pretekla stoletja, preden je ta novost prekoračila indijske meje.

Evropa je izvedela za to šele ob času križarskih vojn, ko so postale kupijske zveze z vzhodom živahnije. Iz potovanja v Malo Azijo so prinesli italijanski trgovci indijska, ali kot so jih po njihovi posredovalci imenovali arabska števila v svojo domovino Italijo. Tu so se hitro razširila. V trgovini, računstvu in trgovskih vedah so bili Italijani daleč pred drugimi narodi. Še danes so v rabi izrazi italijanskega izvora v trgovskem knjigovodstvu, kot

"prima nota", "saldakonti", "prima", "sekunda" itd.

Bogati evropski trgovci so pošiljali svoje sinove v italijanske trgovske šole. Tako so se širila arabska števila po Nemčiji, Franciji in pri nas, posebej tam, kjer so bila važna križiška trgovskih poti v Italijo.

V 16. stoletju je doživel računstvo še večji razmah. Razvoj tiskarske umetnosti je omogočil, da so izšle prve poljudne računске učne knjige.

V vseh velikih mestih so uvedli šole za računstvo, ki je prodrla celo na visoke šole. Vendar je delalo tedaj računstvo dijakom velike preglavice, posebno množenje in deljenje. V starih knjigah beremo bridke pritožbe, da je ta umetnost vse pretežka za mladino.

In danes? Danes je vse to prava igračka, brez katere pa človek skoro ne more obstajati.

ŠKRAT



Oba se sramujeta

Stražnik je moral gnati zani-karnega potepina baš po glavni promenadi na stražnico. Zaradi tega se je silno hudoval in jezno renčal potepinu v uho:

"Prav sram me je, da moram med tolikimi ljudmi hoditi s takim capinom!"

Potepin: "Kaj mislite, da mene ni sram, da moram iti z Vami?"

Slab izgovor

Ravnatelj večjega podjetja je sluga odpovedal službo. "Škoda pridnega fanta!" je mislil ravnatelj in vprašal slugo, zakaj zapušta službo.

"Zato, ker nisem po volji vaših gospe soprogi," mu je odgovoril. "Naj storim, kar hočem, nič ji ne ugaia."

"Eh, jaz bi moral zaradi tega že zdavnaj odpovedati," ga je zavrnil ravnatelj.

Različni vzroki

V vojni sta se dva dobrovoljca pogovarjala in je prvi vprašal: "Zakaj si se prijavil prostovoljno k vojniki?"

Drugi: "Ker nimam žene in ljubim vojno."

Prvi: "Pri meni pa so bili vzroki popolnoma drugi: imam ženo in ljubim mir..."

Moderna žena

Emil: "Lepo, lepo, da ste se oženili z mojo ločeno ženo."

Dinko: "Pomislite, kadar me objame, me še pogostokrat imenuje z Vašim imenom Dušan."

Emil: "Oha, moje ime je Emil, Dušan je bil oni drugi."

Na svatbi

Svatbena gostija se je baš zaključevala. Mladi zakonski par se je pripravljaj, da se odstrani; takrat pa je prišla mati hčerko za roke, da jo ob tako važnem življenjskem koraku počuti o vsem potrebnem.

"Nadica, moje dete," je začela mati, "sedaj upam še na eno: da bom v devetih mesecih stara mama."

"Ze v šestih, mamica," je pravila Nadica.

Nepoznanje razmer

Mila: "Vera, kako neki si mogla vprašati teto Emilijo, kje je spoznala svojega moža. Ta zakon je nastal vendar s pomočjo posredovanja."

Vera: "Tako? Ona mi je dejala, da ga je spoznala pri neki stari znanki."

Mila: "Seveda, to je bila zornitvena posredovalka, h kateri je teta hodila že petnajst let iskati primerno partijo..."

Razprava pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani proti vohunski skupini: Nagode, Snoj, Furlan

Oddaje londonskega radia naj bi bile ostrejšje

Pomožni tožilec: "Obtoženi Ljubo Sirc, kdaj ste začeli sodelovati na tiskovnem angleškem uradu v Ljubljani?"

Obtoženec: "Pri delu sem pomagal le priložnostno, zahajal sem pa tja večkrat. Od spomladi leta 1946."

Pomožni tožilec: "Pri čem ste pomagali?"

Obtoženec: "Pri prevajanju v angleščino."

Pomožni tožilec: "Kaj pa ono poročilo, ki ste ga poslali atašeju v Zagrebu o angleških radijskih postajah?"

Obtoženec: "Tedo sem pa dejansko pomagal sestavljati tisto poročilo."

Pomožni tožilec: "Kakšno pa je bilo?"

Obtoženec: "Tisto poročilo so bila vprašanja o sestavljanju angleških radijskih oddaj za Jugoslavijo."

Pomožni tožilec: "In v odgovoru je bilo omenjeno, da so te radijske oddaje preveč naklonjene naši oblasti. Torej bi morale biti bolj ostre."

Obtoženec: "Da."

Predsednik: "V 5. točki ste obtoženi med drugim, da se je Nagodetova skupina posluževala umazanih sredstev, s katerimi je blatila naše najvišje organe in najvišje predstavnike ter da je tudi sklepala o njihovi odstranitvi, da ste pripravljali svoje osnutke, se udeleževali zborovanj, zbirali razne podatke ter da ste slednjič tudi napačno tolmačili razgovor med predstavnikom naše vlade in predstavnikom tuje države. Ali ste vsebino teh razgovorov povedali Nagodetovi skupini?"

Obtoženec: "Sem."

Predsednik: "Ali niste smatrali tega za kršitev svoje službene tajnosti kot tolmač?"

Obtoženec: "Tega se nisem zavedal."

"Stara pravda" je bila.

mihajlovičevska organizacija

Predsednik: "V 7. točki obtožnice ste obtoženi, da ste med okupacijo pripadali tako imenovani 'Stari pravdi'. Ali ste ji pripadali? Kakšne funkcije ste imeli, kakšno vlogo ste igrali?"

Obtoženec: "Leta 1943 sem odšel v Švico. Imel sem mandat, da lahko govorim v imenu 'Stare pravde'."

Predsednik: "Ali je 'Stara pravda' vzdrževala zveze in stike z Mihajlovičem?"

Obtoženec: "Da, dvakrat je prišel kurir iz Mihajlovičevega štaba."

Predsednik: "S kom ste imeli potem v Švici zvezo?"

Obtoženec: "V Švici sem jaz bil večkrat z Engelom, Senekovičem, poznal sem tudi Misla in druge."

Predsednik: "Ste nesli v Švico poročilo?"

Obtoženec: "Tam sem poročilo sam napisal in ga izročil Senekoviču."

Predsednik: "Ali se je 'Stara pravda' priključila k Mihajloviču?"

Obtoženec: "Da, priključila se je kot politična organizacija, ki jo je Mihajlovič osnoval v Sloveniji."

Predsednik: "Ali je bil Nagode pritegnjen v Mihajlovičev štab?"

Obtoženec: "Da, bil je tam kot politični svetovalec."

Predsednik: "Po krajšem odmoru je sodišče začelo zasliševati obtoženo Angelo Vode."

Predsednik: "Ali priznate in potrdite pravilnost vaših izpovedij v preiskavi?"

Obtoženec: "Priznam."

Predsednik: "Ali priznate krivdo v smislu obtožnice?"

Obtoženec: "V glavnem ja."

Predsednik: "Prva točka obtožnice vas obtožuje, da ste pripadali k tej protiljudski organizaciji, ki se je sestajala in organizirala pri Nagodetu in da ste imeli vohunske zveze s špijonskimi centri v inozemstvu."

Obtoženec: "Ja."

Predsednik: "Ste hodili na sestanke?"

Obtoženec: "Ne."

Obtoženec: "Da, bil je tam kot politični svetovalec."

Predsednik: "Po krajšem odmoru je sodišče začelo zasliševati obtoženo Angelo Vode."

Predsednik: "Ali priznate in potrdite pravilnost vaših izpovedij v preiskavi?"

Obtoženec: "Priznam."

Predsednik: "Ali priznate krivdo v smislu obtožnice?"

Obtoženec: "V glavnem ja."

Predsednik: "Prva točka obtožnice vas obtožuje, da ste pripadali k tej protiljudski organizaciji, ki se je sestajala in organizirala pri Nagodetu in da ste imeli vohunske zveze s špijonskimi centri v inozemstvu."

Obtoženec: "Ja."

Predsednik: "Ste hodili na sestanke?"

Obtoženec: "Ne."

Obtoženec: "Da, bil je tam kot politični svetovalec."

Predsednik: "Po krajšem odmoru je sodišče začelo zasliševati obtoženo Angelo Vode."

Predsednik: "Ali priznate in potrdite pravilnost vaših izpovedij v preiskavi?"

Obtoženec: "Priznam."

Predsednik: "Ali priznate krivdo v smislu obtožnice?"

Obtoženec: "V glavnem ja."

Predsednik: "Prva točka obtožnice vas obtožuje, da ste pripadali k tej protiljudski organizaciji, ki se je sestajala in organizirala pri Nagodetu in da ste imeli vohunske zveze s špijonskimi centri v inozemstvu."

Obtoženec: "Ja."

Predsednik: "Ste hodili na sestanke?"

Obtoženec: "Ne."

Predsednik: "Kdo pa je bil posredovalec?"

Obtoženec: "Imela sem stik s Hočvarjevo Pavlo že od prej. Stik sem zdrževala tudi z Zoranom Hribarjem."

Predsednik: "Ste bili obveščeni po Hribarju ali po Hočvarju, kakšne sklepe je delala skupina in kakšne naloge imate vi prevzeti?"

Obtoženec: "To ja."

Predsednik: "Ste sprejemali pošto, ki je prišla po kurirski zvezi od Drčarja?"

Obtoženec: "Ja, sem."

Predsednik: "Ste vedeli za kurirsko zvezo Peter?"

Obtoženec: "Sem."

Predsednik: "Koliko pošte ste sprejeli? Koliko pošte in poročil?"

Obtoženec: "Sprejela sem, točno se spominjam, dvakrat in dvakrat sem tudi pisala. Ampak obveščena sem bila že prej za nekatera prejšnja pisma."

Predsednik: "In kako vas je obvestila Hočvarjeva o tem?"

Obtoženec: "Mislim, da mi je enkrat povedala, enkrat pa pokazala eno pismo."

Predsednik: "In ste pismo prečitala?"

Obtoženec: "Sem."

Predsednik: "Ali je obstajala razen kurirske zveze Peter še kaka druga kurirska zveza?"

Obtoženec: "Kurirska zveza

ni obstojala, pač pa sem jaz imela vzpostavljeno neko zvezo z nekim emigrantom Podgornikom. Mislim, da je ta zveza bila samo enkrat, ker se pozneje ni nikoli več oglasil."

Predsednik: "Je prišel ta k vam?"

(Dalje prihodnjič)

cert pevskega zbora Slavulj v SDD na Waterloo Rd.

OKTOBRA

3. oktobra, petek. — Veterans Blaškovič Post 5275 — Ples v avditoriju SND.

4. oktobra, sobota. — Svobodomiselne Slovenke št. 2 SDZ. Ples v avditoriju SND.

5. oktobra, nedelja. — Croatian Fraternal Day — Prireditel v avditoriju SND.

5. oktobra, nedelja. — Prireditel podr. št. 48 SANSa v SDD na Waterloo Rd.

5. oktobra, nedelja. — Igra in ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v Slov. društ. domu na Recher Ave.

10. oktobra, petek. — Sharpey Club — Ples v avditoriju SND.

28. septembra, nedelja. — Kon-

26. septembra, petek. — Honor Guards SDZ. — Ples v avditoriju SND.

27. septembra, sobota. — Ples društva Naprej št. 5 SNPJ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

28. septembra, nedelja. — Kon-

11. oktobra, sobota. — Ples dr. Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ v Slov. nar. domu, na St. Clair Ave.

12. oktobra, nedelja. — Young Clevelanders Club — Ples v avditoriju SND.

12. oktobra, nedelja. — Ples društva Združene Slovenke št. 23 SDZ v SDD na Waterloo Road

17. oktobra, petek. — Independent Veterans Club — Ples v avditoriju SND.

18. oktobra, sobota. — Clevelandski Slovenci št. 14 — Ples v avditoriju SND.

19. oktobra, nedelja. — Plesna veselica društva Washington ZSZ v SDD na Waterloo Rd.

24. oktobra, petek. — Community Welfare Club — Ples v avditoriju SND.

VSE NOVE Plinske grelnne inštalacije PREPOVEDANE!

S 16. septembrom 1947, je Komisija javnih utilitet v Ohio prepovedala plinskim družbam, vključivši East Ohio Gas družbi, zalaganje naravnega plina katerikoli novim plinskim grelnim inštalacijam do 1. aprila 1948.

To akcijo je podvzela Komisija ker je pronašla, da je brezprimerna zahteva za naradni plin in nezmožnost utilitet in njih zalagateljev preskrbeti facilitete, ki bi omogočile odjemalcem v državi Ohio dovolj dodatnega plina, ustvarila nujnost, ki se bo nadaljevala vsaj tekom prihodnje zime 1947-1948.

Odredba Komisije javnih utilitet v Ohio, veljavna za vso državo, predvideva gotove določbe, pod katerimi mora East Ohio Gas Company operirati. V vednost našim odjemalcem, vam navajamo določbe v celoti:

DOLOČBA 1: Nobena razpečevalna utiliteta ne sme zalagati ali se od nje zahtevati, da bi zalagala z naravnim plinom kateregakoli sedanjega ali prospektivnega odjemalca v državi Ohio, za opremo, ki je namenjena za sredstvo gretja prostora, kjer se nadomešča druge vrste kurivo, ali za opremo za gretje dodatnega prostora.

DOLOČBA 2: Nobena razpečevalna utiliteta ne sme zalagati ali se od nje zahtevati, da bi zalagala z naravnim plinom kateregakoli sedanjega ali prospektivnega odjemalca v državi Ohio, za novo ali dodatno opremo, namenjena nuditi plinsko gorkoto v prostoru kakršnegakoli poslopja, razen če se predloži utiliteti dokaz, da:

- Je bila grelna oprema na plin registrirana pri utiliteti in da je bilo dovoljenje za inštalacijo dotične opreme izdano po utiliteti pred dnem, ko je vstopila v veljavo ta določba, ali
- Da se je v slučaju nove zgradbe, napravilo obvezno pogodbo predno je vstopila ta določba v veljavo. Kopije takih pogodb se mora predložiti in registrirati pri utiliteti na dan ali v desetih dneh ko je določba postala polnomočna ter morajo biti priložene izjavi prizadetih strank z ozirom na datum izvršene pogodbe. Ako zgradba, za katero se zahteva plin, ni znatno v delu (naprimer če ni podstava dovršena ali drugi znaki resnega namena, da se delo dovrši kakor hitro mogoče) do 16. decembra 1947, se plinske postrežbe ne bo po tistemu datumu nudilo za tako opremo.

DOLOČBA 3: Ničesar v tej določbi ne bo oviralo odjemalce naravnega plina v državi Ohio, najsibo potom njih utilitete ali

njih prodajalcu plinskih predmetov, da bi nadomestili plinsko grelna napravo za prostore, če kapaciteta opreme, ki se jo namerava inštalirati, ne bo presegala kapaciteto nadomeščene opreme.

DOLOČBA 4: Kadar je utiliteti na razpolago dokaz, ki jasno znači, da ima odjemalec napeljavno plinsko grelna opremo, ki ne pride pod te določbe, ki dovoljujejo posluho potom utilitetnih plinskih virov, mora utiliteta pisмено obvestiti odjemalca, da razdere tako opremo in preneha rabiti plin za ta namen, in če odjemalec ne stori tega ali noče tega storiti v teku desetih (10) dneh, bo utiliteta prenehala nuditi takemu odjemalcu vso postrežbo z naravnim plinom in jo bo pridržala toliko časa, da ne bo dotična plinska grelna oprema odstranjena. Da se zagotovi proti ponovni rabi take opreme za gretje na plin, bo utiliteta, predno bo obnovila posluho takemu odjemalcu, podvzela vse korake, ki jih bo smatrala za praktične in potrebne, da se omeji tok plina na kvantitete potrebne za druge namene kot za grelna opremo.

DOLOČBA 5: Vsaka taka razpečevalna utiliteta v državi Ohio, bo omejila postrežbo z naravnim plinom industrijskim odjemalcem, kadar in v kolikor bo potrebno, da se tekom kritičnih časov zadosti zahtevam hišnih odjemalcev glasom administrativne določbe št. 46 te Komisije, toda bo zopet vzpostavila tako omejeno posluho čim bo minila nujnost.

DOLOČBA 6: Nobene akcije, podvzete po katerikoli utiliteti v zvezi s temi določbami, se ne bo smatralo, da predstavljajo nepravično diskriminacijo ali za kršitev katerikoli točk The Public Utilities Commission Act, splošnih določb te komisije, redov. pravil, in predpisov take utilitete.

DOLOČBA 7: Ako katerakoli plinska razpečevalna utiliteta krši in se ne drži pogojev te določbe, zapade taka utiliteta in njeni odgovorni uradniki, zastopniki in delavci kazni, kot jo določa The Public Utilities Commission Act.

Komisija je naročila, da se bo vršilo javno zaslišanje v njenemu uradu v Ohio Departments poslopju, Columbus, Ohio, ob 10. uri jutraj, dne 29. septembra 1947, ob kateremu času lahko zainteresirane stranke predložijo kakršnikoli dokaz, ki bi značil vzrok za omiljenje ali premembo teh določb. Po zaslišanju, bodo kompletne kopije o končni določbi Komisije na razpolago vsem našim odjemalcem v katerikoli naših uradih.

Določba Komisije se ne nanaša na rabo plina za kuho, gretje vode, ali refrigeracijo. Tudi se ne nanaša na rabo plinske grelnne opreme, ki je bila inštalirana pred 29. januarjem 1947, ali pa ki je bila inštalirana po tistemu datumu v sporazumu z nujnostnimi odredbami kompanije in isto predloženo pri Komisiji.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

SPECIAL 1934 do '38 REBUILT V-8 (85) MOTORJI

POZOR, LASTNIKI FORD AVTOV

- (1) 157 novih delov nadomeščenih v naših motorjih
- (2) Carburetor
- (3) Fuel Pump
- (4) Generator
- (5) Starter
- (6) Pressure Plates
- (7) Clutch Plates
- (8) Cylinder Head
- (9) Water Pumps
- (10) Clean and Boil Your Radiator
- (11) Distributor
- (12) New Spark Plugs
- (13) New Spark Plug Wire
- (14) New Fan Belt
- (15) New Gaskets
- (16) New Oil
- (17) Rebuilt Oil Pump
- (18) Tune-Up

Vse kompletno
za samo

\$147.95

JAMČENO 90 DNI — NOBENEGA PREDVPLAČILA
Prosimo telefonirajte za sestanek danes—YE 7202
NAJSTAREJŠI PREDELAVCI MOTORJEV V CLEVELANDU

HELLER MOTOR EXCHANGE
2777 Mayfield Road

A. AVDEJENKO

LJUBIM

Poslovenil: D. RAVLJEN

(Dalje prihodnjič)

Kurjač se bori v ozki odprtini vrat. Suknjič se mu je zataknil ob žebelj in mož nikakor ne more izskočiti. Zal mu je suknjiča, obenem pa ni voljan umreti. Siromak zatuli od groze.

Posili me smeh in že se mi vrne moč in hitrica. Z eno roko vržem vodo na ogenj, z drugo vlečem za peskovnik. Pripravim stroj za primer treska, obenem pa neprestano sipam pesek, da bi zmanjšal hitrost koles.

Ustavimo se na razdaljo enega samega kolesnega obrata pred strojem, ki tam manevrira.

Strojvodja steče s peno na ustih na postajo.

Vrne se rdeč in ves zasopel: — Vsako noč je tako! Kakor da imajo v glavi prah namesto možgan. Spuščajo vlake na zasledene proge in potem kličejo nas na odgovor! Ne mine dan, da ne bi razbili po troje, po petero strojev. Prekleta moja usoda! Oh, po pravici govoriš, Marija Grigorjevna!

Pomolči, me postrani pogleda in reče:

— A ti ... spat, buča!

Spomnim se besed našega celničnega sekretarja:

Ta je govoril, da je v strojem oddelku zelo malo strojvodij in da je potreba po njih velika, zato da priporočam vsem pomočnikom na progah, naj opravijo izpit za strojvodje v tečaju, ki bo prav izjemno skrajšan, ko je v dobrem stanju in po ceni za hitro prodajo. Vključeni so električni predmeti in bric-a-brac.

1329 E. 89 St., GA 4796

MONEY MAKER — Proda se stroj za izdelovanje "popcorn", v dobrem stanju. Se lahko vidi na 8015 Maryland, BR 4375.

Ali kašljate?

Pri nas imamo izborni zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG

15702 WATERLOO RD.

DOBER NAKUP

802 Clarence Ct.; lesena hiša za eno družino; nov linolej, nanovo papirano, fornez in kopalnica. Prodaja se radi boleznim. Se lahko takoj selite. \$3,700. Si lahko ogledate v nedeljo.

Pokličite LO 5344

ZELENE EAGLE ZNAMKE

damo z PIVOM

po najnižjih cenah.

ASPINWALL DRUG CO.

786 E. 152 St., vogal Aspinwall Ave. MU 9809

ISČE SE SLOVENKA

Delo dobi ženska ali starejša deklica, ki bi opravljala lahka hišna dela. Poleg levega stanovanja bi dobila tudi dobro plačo. Naslov se poizve v uradu tega lista.

NAZNANILO!

Naznanjavo, da sva preselila najino gostilno

WELCOME TAVERN

v modernu urejene prostore na

937 E. 222 St.

Odrpito do 2.30 zj. Vsak petek igra godba za ples. Postregla biva vedno svoje goste najbolje s prvotnim žganjem, pivom in vinom ter okusnim prigrizkom.

NAZNANILO!

Naznanjavo, da sva preselila najino gostilno

WELCOME TAVERN

v modernu urejene prostore na

937 E. 222 St.

Odrpito do 2.30 zj. Vsak petek igra godba za ples. Postregla biva vedno svoje goste najbolje s prvotnim žganjem, pivom in vinom ter okusnim prigrizkom.

NAZNANILO!

Naznanjavo, da sva preselila najino gostilno

WELCOME TAVERN

v modernu urejene prostore na

937 E. 222 St.

motivo po še majavi, neutrjeni progi in tistikrat se je po dolini prvič razlegla briljež strojne piščali.

Bogatičev se spominja tistih dni in pripoveduje:

— Dal sem dolg signal in se domala sesedel od strahu. Kakor da odmeva vsa dolina, kakor da zavija, prekleta! Njene planine, njen Ural, so glas podvojili ... Najsi sem član Partije že od leta 1918 in sem pet in dvajset mesecev vodil oklepni vlak, sem vendar pomislil: "Nečista sila" — in sem kriknil pomočniku, naj brž pušča vodo. Pričakoval sem nesreče. Poslušam, — vse tiho. Gledam, — neki ljudje — kozaki, Tata-

ri, koevniki raznih vrst in podob — teko proti vlaklu, maha-

jo z rokami. Neki človek v ko-

žužu stopi v moj stroj, lovi mo-

jo roko in se od razburjenja kar davi z besedami: "Očka,

mar veš, da so tvoje roke prov-

kar dale znamenje za pričetek

novih dob? Dobe Magnitostroj-

jev? ... " Govori, a njegove

oči so vlažne in glas njegov

zveni kakor glas svojevoljnega

otroka. To je bil prvi direktor

gradnje ...

Bogatičev je odpeljal prvi sloj nakopane zemlje in je na skrivaj, ko ga ni nihče videl, za

Razno

Prisiljeni smo se seliti

zato prodamo fino pohištvo za 6 sob ter obleke. Vse v dobrem stanju in po ceni za hitro prodajo. Vključeni so električni predmeti in bric-a-brac.

1329 E. 89 St., GA 4796

MONEY MAKER — Proda se stroj za izdelovanje "popcorn", v dobrem stanju. Se lahko vidi na 8015 Maryland, BR 4375.

Ali kašljate?

Pri nas imamo izborni zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG

15702 WATERLOO RD.

DOBER NAKUP

802 Clarence Ct.; lesena hiša za eno družino; nov linolej, nanovo papirano, fornez in kopalnica. Prodaja se radi boleznim. Se lahko takoj selite. \$3,700. Si lahko ogledate v nedeljo.

Pokličite LO 5344

ZELENE EAGLE ZNAMKE

damo z PIVOM

po najnižjih cenah.

ASPINWALL DRUG CO.

786 E. 152 St., vogal Aspinwall Ave. MU 9809

ISČE SE SLOVENKA

Delo dobi ženska ali starejša deklica, ki bi opravljala lahka hišna dela. Poleg levega stanovanja bi dobila tudi dobro plačo. Naslov se poizve v uradu tega lista.

NAZNANILO!

Naznanjavo, da sva preselila najino gostilno

WELCOME TAVERN

v modernu urejene prostore na

937 E. 222 St.

Odrpito do 2.30 zj. Vsak petek igra godba za ples. Postregla biva vedno svoje goste najbolje s prvotnim žganjem, pivom in vinom ter okusnim prigrizkom.

NAZNANILO!

Naznanjavo, da sva preselila najino gostilno

WELCOME TAVERN

v modernu urejene prostore na

937 E. 222 St.

strojem povohal to zemljo in jo okusil, nato pa izpijunil, ker je grenka. On je pripeljal prvi vlak opeke, odpeljal prvi transport kaljenega jekla. Med tamošnjimi kopači je prvega strojvodjo izučil Bogatičev.

(Nadaljevanje)

Posluga

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAJ! CEV IN DIMNIK SČIŠČEN PO "VACUUMU" \$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta

FA 6516

VAŠ AVTO BO KRASEN Z NOVO BARVO

Imate na izbero kakršnokoli barvo DuPont enamel; avto se osnaži, sčisti dele iz kroma in znotraj, kompletno za

\$67.50 (kovina dodatno)

TUCKER OHIO

8700 CARNEGIE AVE.

MR. RALPH BORELLI

SW 0333

LA 2742 ob večerih

Zemljišča

Prava cena za hitro prodajo

Raymond Ave., Maple Heights, 6 sob za eno družino, spalnica in kopalnica spodaj; 2 spalnice zgoraj; avtomatični plinski fornez. Beneški zastori; preproge, zidana garaža za 2 avta. COMMUNITY CENTER — Joseph F. Krizek Realty, 3769 E. 131 St., SK 0494.

ZIDAN APARTMENT

\$27.000

Dobra investicija; 6 stanovanj in 2 trgovini; od E. 156 St. in Lake Shore Blvd. Letni dohodki nad \$3900. Za dogovor pokličite

FA 2745

GASOLINSKA POSTAJA

Dober promet, zlata mina za pravo osebo. V Garfield Heights. Samo inventar.

DI 1000

Pepper Pike Village

Radi odhoda iz mesta se prodaja 6/4 akra zemlje z 150 nanovo vsajenim sadnim drevjem. Pokličite lastnika

YE 7187

FARMA NAPRODAJ

62 akrov, hiša s 8 sobami, v Geneva, O., na lakovanem cesti okrog 1 miljo od Geneva-on-the-Lake. Zelo prijeten kraj. Pokličite po 4. uri popoldne.

KE 1699

NAPRODAJ—MAJHNA HIŠA

za 2 družini; 5 sob in kopalnica spodaj; 3 sobe in kopalnica zgoraj; ena garaža. Klet pod vso hišo; plinski fornez in kombinacijska okna in vrata, beneški zastori. Prodaja lastnik.

7515 Cornelia Ave.

50 akrov v Garrettsville

Blizu 422; 1 1/2 ure od Square; dobra hiša, hlev in prostor za mleko. \$8,500 — Lastnik.

AC 1833

ZA ENO DRUŽINO

6 sob, \$9,100; prazno. 3 sobe spodaj, 3 spalnice in kopalnica zgoraj; hrastovi podi; klet pod vso hišo; avtomatični kontroliran fornez za vodo; posebno stranišče v kleti; 2 garaži; lepa lota. Pokličite lastnika FL 5775.

HIŠA NAPRODAJ

13 sob; mesečni dohodek \$212 ali več, s 5 sobami in kopalnico za lastnika. Hiša je v perfektnem stanju in zelo modernizirana. Pokličite po 6. uri zvečer.

GL 7910

Dela za ženske

Operatorice za šivalne stroje

Plača od ure. Stalno delo. Dobre delovne razmere.

NONA LOU INC.

632 ST. Clair Ave., N. W.

STREŽNICA

za counter; 6 večerov, dobra plača, stalno. 8 ur tedensko.

MEARS KITCHEN

E. 12th & Chester

HIŠNA OPRAVILA

splošna; da bi ženska tu ostala 3 ali 4 večere; ima privatno sobo, kopalnico in radio; blizu Corlett Loop busa. Nič pranja; priporočila. LO 4133

Dekleta za sortiranje in čekiranje

Stalno delo. Plača od ure; 40 ur tedensko.

BUCKEYE GARMENT RENTAL COMPANY

2905 East 79th Street

Ženska za hišna dela

in kuhinji; majhen dom blizu busa; nič pranja. Ima lastno sobo in kopalnico na 1. nadst. Dobi dovolj prostega časa; priporočila; dobra tedenska plača. Pokličite med 9. in 11. zj.

Gates Mills 507

STROJEPISKE

Od 18. do 20. let starosti; zahteva se 40 tipkanj besed na minuto. Izkušnja ni potrebna; tedenska plača, prilika za napredovanje, stalno delo; 5 dni tedensko.

AETNA CASUALTY & SURETY COMPANY

600 Leader Bldg

Operatorice šivalnih strojev

za obleke. Tudi za vživanje robov; pinker in splošno delo v delavnici; visoka plača od komada, plačane počitnice; godba.

BOBBY ELAINE CO.

4618 Euclid Ave.

DVOJICA

ženska kot kuharica; mož za splošna dela. Da bi tu živela; dober dom. Pokličite

ED 0420

Splošna hišna opravila

18-35; nič kuhe; otroci, blizu Mayfield poulične; soba, hrana in plača. Priporočila.

ER 2170

Posluga

AVTNE VZMETI

popolnoma popravimo in preuredimo na avtih vseh izdelkov in trakov. \$5.50 in več. Mufflerje in cevi zadaj avta vzpostavimo ko čakate.

INTERNATIONAL SPRING SERVICE

2678 E. 55 St., HE 9070

PRENOVIMO—POPRAVIMO FORNEZE

Novi fornezi na premog, olje, plin, goriko vodo ali paro. Resetting \$15—čiščenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat.

Chester Heating Co.

1193 Addison Rd.—EN 0487

Govorimo slovensko

ROTOTILLERS

Novi in rabljeni; demonstratorji; popolni tillage; 1 operacija. Del in popravila.

MERKLE MOTORS

17601 LORAIN AVE. OR 7100

AUGUST KOLLANDER

v Slov. Nar. Domu,

6419 St. Clair Ave.

POŠILJA DENAR v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Avstrijo, Italijo in druge kraje; vsaka pošiljava je jamčena;

PRODAJA ZABOJE za pošiljanje hrane in obleke v staro domovino in sprejema tudi zaboje za odpošiljanje v stari kraj.

Pri Kollanderju boste vedno dobro postreženi.

Dela za ženske

KLERKINJA

za splošno delo v pisarni. 5 dni tedensko; dobre delovne razmere in dobra plača. Zglasite se med 9. zj. in 5. pop.

SINGER SEWING MACHINE CO.

Soba 310 — 850 Euclid

STREŽAJKA

za counter dela; nič ob nedeljah; tedenska plača, uniforme, napitnina.

KING COLE KITCHEN

700 Superior — Pr 9297

MR. LAWSON

POTREBUJEMO ŽENSKO

18 do 40 let starosti

samske ali poročene

ZA "BENCH ASSEMBLY" IN OPERATORICE STROJEV

Delo od 7. zj. do 3.30 pop. ter za nočni shift od 10. zv. do 6. ure zj. 45 ur tedensko.

KIRKWOOD COMMUTATOR COMPANY

1345 Carnegie Ave. — MA 0505

DEKLE ZA PISARNIŠKO DELO

18 do 22

Graduantinja višje šole. Pisarniško delo in nekaj strojepisje. Dobra prilika. 5 dni tedensko-plača.

NATIONAL BISCUIT CO.

8226 Woodland

KUHARICE

Parna miza in za kratka naročila; izurjene. Tedenska plača.

THE GABLES

16800 Lorain

(Zaprti ob ponedeljkih)

ZA POMIVANJE POSODE

Delo ob večerih; 6. do 2.30 zj. Dobre delovne razmere.

SMITH'S RESTAURANT

22305 Lake Shore Blvd. RE 2787

Dekleta za knjigovoznico

Izurjene. Dobre delovne razmere. Dobra plača od ure.

DUGAN MILLIS PRINTERS

1426 W. 3rd St.

DEKLE